

# Datblygu dwyieithrwydd yn eich mudiad chi:

## Cyflwyniad i'r maes

## Developing bilingualism in your organisation:

## An introduction

Dydd Iau, Medi 16eg 2010; 9.30-1.00

Swyddfeydd CGGC, 8 Rhodfa Rivières, Bae Colwyn, LL29  
7DP

Diolch i nawdd Bwrdd yr Iaith, mae'r hyfforddiant yma yn rhad ac am ddim

Bwriad y cwrs hwn, sy'n cael ei drefnu ar y cyd gan Estyn Llaw a CGGC, yw rhoi cyflwyniad i fudiadau lleol ar ddwyieithrwydd. Bydd yn bwrsol i unrhyw elusen neu gymdeithas sydd â diddordeb mewn cynyddu eu defnydd o'r Gymraeg, ac sydd eisieu cefnogaeth ymarferol i wneud hynny. Anelir y cwrs hefyd at fudiadau sy'n ansicr o oblygiadau dwyieithrwydd, ac sydd eisieu cyflwyniad sylfaenol i'r maes.

Erbyn diwedd y cwrs, byddwch:

- Yn deall y cysyniad o ddwyieithrwydd
- Yn ymwybodol o rôl hanesyddol a chyfredol yr iaith Gymraeg, ynghyd â'r statws cyfreithiol
- Wedi dadansoddi pam fod gweithio trwy gyfrwng y Gymraeg yn fanteisiol, ac weithiau'n angenrheidiol
- Yn deall yn well sut i fynd ati i weithredu yn ddwyieithog
- Yn deall oblygiadau ieithyddol cyllid a grantiau
- Yn gwybod pa fudiadau sydd ar gael i'ch helpu gyda'r defnydd o'r Gymraeg, a sut i gysylltu â nhw.

Am fwy o fanylion:

- Cynnwys y cwrs: Mari Wiliam (Swyddog Estyn Llaw gogledd Cymru), 01745 585 120; [mari.wiliam@iaith.eu](mailto:mari.wiliam@iaith.eu)
- I archebu lle: CGGC, 01492 534091 neu e-bost [mail@cvsc.org.uk](mailto:mail@cvsc.org.uk)

Thursday, September 16th 2010; 9.30-1.00

CVSC Offices, 8 Rivières Avenue, Colwyn Bay, LL29 7DP

Due to funding from the Welsh Language Board, this training is offered for free.

The aim of this course, which is organised jointly between Estyn Llaw and CVSC, is to give an introduction to local organisations on bilingualism. It will be purposeful for any charity or society which is interested in increasing their use of the Welsh language, and want practical support in doing so. The course is also aimed at organisations which are unsure of the obligations of bilingualism, and want a basic introduction to the topic.

By the end of the course, you will:

- Understand the concept of bilingualism
- Have awareness of the historical and contemporary role of the Welsh language, along with its legal status
- Have analysed why working through the medium of Welsh is advantageous, and sometimes essential
- Have gained a better understanding of how to operate bilingually
- Understand the linguistic obligations of funding and grants
- Know which organisations are available to help you with the Welsh language, and how to get in touch with them

For further details:

- Course content: Mari Wiliam (Estyn Llaw north Wales officer), 01745 585 120; [mari.wiliam@iaith.eu](mailto:mari.wiliam@iaith.eu)
- To book: CVSC, 01492 534091 or e-mail [mail@cvsc.org.uk](mailto:mail@cvsc.org.uk)